

An abstract collage artwork featuring a grid of irregular, overlapping rectangular blocks in various colors including purple, yellow, grey, and white. The blocks contain stylized symbols, some resembling letters or numbers, and small black silhouettes of plants or trees. The overall composition is dense and textured.

Martel Díaz Martínez  
**MEMORIAS PARA  
EL INVIERNO**

*poesía*

Las Palmas de Gran Canaria

### **Manuel Díaz Martínez**

(Santa Clara, Cuba, 1936). Poeta y periodista. Miembro de número de la Academia Cubana de la Lengua y miembro correspondiente de la Real Academia Española. Fue representante de su país en Bulgaria (Consejero Cultural y Primer Secretario de la Embajada) e investigador del Instituto de Literatura y Lingüística de la Academia de Ciencias de Cuba. Ha publicado once libros de poemas, entre ellos dos antologías. En 1967 le fue concedido el Premio Nacional de Poesía "Julián del Casal", de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba, por su libro *Vivir es éso*. Integraron el jurado Nicolás Guillén y Eliseo Diego, por Cuba; Gabriel Celaya y José Angel Valente, por España; y Enrique Lihn, por Chile. *Memorias para el invierno*, obtuvo el II Premio de Poesía Ciudad de Las Palmas de Gran Canaria (1994).

MEMORIAS PARA  
EL INVIERNO



MEMORIAS PARA  
EL INVIERNO



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be organized into several lines, but the characters are too light to transcribe accurately.

# MEMORIAS PARA EL INVIERNO



Manuel Díaz Martínez  
**MEMORIAS PARA  
EL INVIERNO**

Las Palmas de Gran Canaria

MEMORIAS PARA  
EL INVERNO





Manuel Díaz Martínez  
**MEMORIAS PARA  
EL INVIERNO**

*poesía*

---

Las Palmas de Gran Canaria

**Emilio Mayoral**

Alcalde de Las Palmas de Gran Canaria

**Cristóbal García del Rosario**

Concejal de Cultura

Portada:

Juan Betancor: *Tierra de invierno* (1995)

Técnica mixta/lienzo, 81 x 54 cms.

Colección particular. Las Palmas

Diseño y cuidado de la edición:

Lázaro Santana

© el autor

© de la presente edición:

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

ISBN: 84-88979-05-3

Depósito Legal: GC 248-1995

Imprime: Imprenta Pérez Galdós, S.L.

Profesor Lozano, 25 (El Cebadal)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



## SONETOS EN MI ISLA

*En los contemplares del brotal, al atardecer*

Quisiera el mar en este momento uniera

al que *Si la ausencia pregunta con la nieve desmayada*

cuando viene de un mundo lejano

y hablar de palabras coléricas

JOSÉ LEZAMA LIMA

Que se quede a vivir este mar mío,

con el furo de su superpuesta cola,

en la sed de la roja caracola,

en el valle de rosas con que lo apoda

Quiero, aquí donde queráis, ser siempre

repartiendo en vuestro mundo

todo su crujido de agua viva

¡Qué más quiero yo, que más quiero!

que me dividiese mi mar de lo armónico

con que heurta a este cuerpo la ola fina!

Paulino Mayoral  
Vizcarra de las Pájaras de Juan García

Araceli García del Buncio  
Sociedad de Colapsos

Elaboración de un libro de texto de matemáticas para  
el primer curso de ESO

Prólogo  
para el profesor: Curso de verano ICFES  
Ámbito: matemáticas, 74 x 54 cm.  
Contexto: particular, Las Palmas

Temas y unidades de matemáticas  
Temas de matemáticas

El libro  
El libro de matemáticas  
Temas de matemáticas de las Pájaras de Juan García

Nota de agradecimiento  
Agradecimientos al profesor

Temas de matemáticas de las Pájaras de Juan García  
Temas de matemáticas de las Pájaras de Juan García  
Temas de matemáticas de las Pájaras de Juan García

## SONETOS EN MI ISLA

1

*En los cangilones del litoral, al atardecer*

Quédese el mar en este cuenco umbrío  
al que viene a yacer, ola tras ola,  
cada tarde de efímera amapola  
y nácar de mojado calosfrío.

Que se quede a vivir este mar mío,  
sin el furor de su arponeada cola,  
en la sed de la rota caracola,  
en el cáliz de musgo en que lo ansío.

Quiero, aquí donde quiebra su estatura  
repartiendo en espejos su frescura,  
tocar su cristalina desmesura.

¡Qué más quisiera yo, qué más querría  
que me inundase mi mar de la armonía  
con que inunda a este cuenco la ola fría!

2  
*En la Plaza de la Catedral*

Esas campanas, Catedral, que suenan,  
como pedazos de rajado cielo,  
en estas torres tuyas que alzan vuelo  
en los crepúsculos que las almenan;

esas campanas —ángeles armados  
de ánima lunar y rígidos bordones—  
dispersan un silencio de balcones,  
perturban lejanías de terrados,

y de sus altas cárceles de piedra  
—las alas asomando entre la yedra  
que a la aridez impone su ornamento—

dejan caer, sobre la vieja plaza  
donde fui niño y tuve amor y casa,  
plegarias grises que dispersa el viento.

*Huracán frente a la costa*

Estamos en el vórtice. La calma  
se desdobra como una ajada tela,  
y a la borrosa lumbre de la vela  
se despereza en cada sombra un alma.

Estamos en el centro de la calma  
donde un ojo sin párpado nos cela.  
Esta noche tan sólo me consuela  
la lívida constancia de la palma.

Pero de pronto el animal furioso  
desde otro flanco inicia nuevo acoso:  
crines de lluvia baten sus ijadas

mientras galopa desde el horizonte  
y en estruendo convierte cielo y monte  
y en rabiosa espiral las marejadas.

## BOCETO DE LAS ISLAS

¿A cuántos nudos van hoy las islas  
a las islas? Los grises de la piedra  
(grises compactos de los acantilados)  
chorrean océano y celajes y a Levante  
emergen, se sumergen, emergen  
porque las islas cabecean en pleamar  
atadas al viento que las va narrando  
—o, con los cabos sueltos, en la niebla  
que matinalmente las susurra.  
A las islas hay que bajar o subir  
cuando izan o arrían la soledad en los faros.  
Y hay que saber entrar y oírles  
esa manera suya de ser desmesuradas  
y sonoras en su transparencia.  
A una isla se llega tal vez cuando se toca  
su intensidad de brizna contra el viento.

(Gran Canaria, 1994)

La Habana,  
deseada desde el mar,  
es una muralla de plancton y resacas,  
un muro construido por el viento del Golfo  
con el aire más fino.

El viajero que llega desde el mar  
penetra en la ciudad pausadamente  
por un túnel de agua oscura. La proa  
de su barco parte el muro,  
que en silencio se derrumba y deja ver  
alamedas de verdes solitarios,  
tímidas puertas entreabiertas,  
zaguanes de súbita penumbra,  
estatuas coronadas  
rejas,  
fuentes,  
calles pensativas,  
campanarios de perfil crepuscular...

A la derecha,  
en la distancia,  
La Habana fulge,  
activa como un aeropuerto.  
El ojo que arriba desde el mar se abisma  
y descubre que navega una ciudad  
de aguas profundas  
donde crisan sus armas los peces del verano.

## ME PREGUNTO

Me pregunto, y a ti te lo pregunto:  
¿somos la sal de un solo mar, soles  
de un solo cielo, breñas de un otero  
dominador de un único paisaje?

¿O somos verdaderamente el hombre  
—ala, estremecimiento y aventura—,  
rabiosa bestia del amor y el ansia,  
capaz de amar lo que descubre como

de ansiar lo que se esconde, y de sentir  
el mundo en el espacio donde caben  
su pie caminador y su poesía,

y donde encuentra una ventana abierta  
para asomar su vértigo y su asombro  
y su coraje ante la inmensa vida?



## ESCENA CON UNA AVENIDA DETRAS DE LA VENTANA

*A Jesús Fernández Palacios*

Mis papeles crujen en la hornilla:  
mis viejos papeles cargados  
de lejanísimos olvidos  
se retuercen dócilmente,  
perforados por ojos de candela,  
tragados por una boca cóncava y voraz  
de tizne y de candela.

Con su fanática impaciencia, el fuego  
va del polvo a la ceniza  
en una payasada de ágil esplendor.

Señoras y señores,  
hoy mi expectación es impersonal:  
sin baños que me tiren de los mares  
ni resortes que me obliguen a bailar  
ni varillas que me pongan a dar saltos.  
Hoy soy un objeto que luce a su manera  
su propio espectáculo.  
Señoras y señores,  
hermanas,  
hermanos,  
agüero, desde luego, un poco de paciencia  
para mis torpezas y tartamudeos.



## DISCURSO DEL TITERE

Esa noche dijo el títere bajo la carpa:  
— Señoras y señores,  
hermanos y hermanas,  
soy un títere que quiere dejar de ser usado  
por la voz de su titiritero,  
esa voz a la que sólo añado el guiño  
de mis párpados mecánicos,  
el aspaviento  
y el manoteo.

Este número será mío y sólo mío  
(letra, música y pirueta).

Esta noche será mía y nada más que mía:  
con mi propia voz diré palabras  
que andando por la vida  
recogí en las plazas.

Señoras y señores,  
hoy mi espectáculo es unipersonal:  
sin hilos que me tiren de las manos  
ni resortes que me obliguen a bailar  
ni varillas que me pongan a dar saltos.  
Hoy soy un títere que hace a su manera  
su propio espectáculo.

Señores y señoras,  
hermanas,  
hermanos,  
suplico, desde luego, un poco de paciencia  
para mis torpezas y tartamudeos.

Necesito como nunca su paciencia:  
no es fácil salir de pronto,  
sin hilos,  
a la escena  
habiendo sido tanto tiempo títere  
con titiritero.

## ESE RARO RUIDITO

Ese raro ruidito,  
como el chirrido sucio  
de una cerradura,  
son ellos.

Son ellos  
royendo pedacitos  
de esa tiniebla dura  
de que se alimentan.

Son ellos,  
con las uñas, trazando  
una amenaza oscura  
sobre mi cabeza.

Gloria a mí  
que he conocido el hambre  
y soportado el frío.  
Que puedo ser terrible.

Gloria a mí,  
que me he quemado en coque  
Que apuro devociones  
y dudas pescales.

Gloria a mí,  
que he vivido de almorzar a solas  
en un espacio precario  
de un mundo desconocido.

## PRIMER TESTAMENTO

Les devuelvo  
lo que me dejaron:  
la agonía.

El eco exhausto  
de mis soliloquios  
no:  
esto, a saber,  
lo hereda el viento.

## QUE CANTEN ESTE SALMO

Gloria a mí,  
que estoy sobre la tierra.  
Que de este mundo tomo  
fatigas y alimentos.

Gloria a mí,  
que caigo y me levanto  
en trance de ser polvo  
y nada más que polvo.

Gloria a mí,  
que he estado enfermo grave.  
Que soy parte afectada  
y testigo ocular.

Gloria a mí,  
que he conocido el hambre  
y soportado el frío.  
Que puedo ser terrible.

Gloria a mí,  
que me he quemado en celos.  
Que aporto devociones  
y dudas personales.

Gloria a mí,  
que habré de ahogarme a solas  
un martes presuroso  
o un viernes demorado.

## LLAMADA LOCAL

*¡contesta Tú el teléfono!*

ERNESTO CARDENAL

En mi libreta hallé el número de tu teléfono  
perdido.

Cuando marco ese número, al otro extremo de  
la línea siento el timbre sonando en un abismo  
(¿es ahí el vacío?)

Y nadie en esa inmensa noche (supongo que es  
una inmensa noche) responde la llamada.

Tengo la esperanza de que alguna vez consiga  
hablar contigo, o de que al menos la línea esté  
ocupada.



## CONTRIBUCION A LA DIALECTICA

Sin el nunca  
no hay jamás  
ni siempre  
de eternidad,

sino el hoy  
sin ya,  
el entonces  
y el quizás.

## CONTRIBUCIÓN PRÁCTICA MIEDO

### tema 1 la ansiedad ansiedad 79 el síndrome

Viene a mi casa como una amiga.  
(Un trapo ruinoso envuelve su blancura).

Lentamente hace una hoguera  
ante la casa que me ampara,  
y me alumbran los años distantes  
que en silencio se queman.

Es de ella el canto de los pájaros vencidos  
y son suyos esos pasos que no cesan,  
los signos en el muro,  
esa mano que me va desnudando.

### 2

Llega en sombras y me anuncia  
que sólo la soledad va conmigo,  
y rasgando sus trapos me enseña  
sus caderas vacías, sus caderas  
como grutas oscuras.

Ha vuelto, quizás, para auxiliarme,  
su amor no descansa:  
es el hambre insaciable de la tierra.  
Son de ella esas risas leves,  
esos pasos.

Siento miedo.

## FIESTA EN STARA ZAGORA

Entonaban los niños  
y sus canciones de la Tracia.

En aquellas canciones  
se volvía la historia  
a sus viejos paisajes.

Si lo quiere el olvido,  
algún día seremos  
una historia cantada  
por un coro de niños.

(Sofia, 1963)

## TODO SOBRA EN EL ADIOS

Ha escapado  
volcándose en el viento:  
arena sobre la arena,  
agua sobre la mar

—soplo, espuma,  
dardo  
que a mí nunca volverá.

Llega en sombras y me asusta  
que sólo la sociedad se asustaba  
y regaré sus ropas de colores  
por carreteras vacías, sus cadenas  
como gaitas oscuras.  
Ha vuelto, quizás, para amillarse,  
se ama en un descascar.  
es el harabes, invencible de la tierra.  
Son de ella que son losas,  
como pisa.

—Santo Domingo

## OXI SUITE INTERIOR OY

Entre la mar y yo, las soledades  
y ese sol distrital y abandonado  
cayéndose de frío y de horizontes,  
cayendo en mí, cayéndose a pedazos.

Entre la mar y yo, la fiel memoria  
como una fortaleza, o como un grito;  
memoria que convoco y se aborrasca,  
verbo despavoridamente vivo.

Entre la mar y yo, las temblorosas  
e inútiles distancias se desnudan  
a tientas, como estrellas en la noche.

Entre la mar y yo, la noche sorda,  
más fría que el olvido y más profunda,  
donde mi voz, como la mar, se rompe.

(Gran Canaria, marzo 94)

## YO ME ESTARE CALLADO

Traiga, viento de mayo,  
tu fuerza inmaculada  
esa dulce memoria  
que en su pasión me aísla,  
pues así su blancura,  
en cuyo alado reino  
a penetrar aspiro,  
será el ciervo que esquivo  
su inalcanzable imagen  
para alcanzarla en mí.

Yo me estaré callado  
y, a su memoria, sólo  
mis manos trazarán  
señales tan oscuras,  
que nadie que el amor  
sus labios no calcine  
ni su frente en relámpagos  
convierta entenderá.

Yo me estaré callado  
y sólo quienes amen  
entonarán el canto  
que en mi boca se oculta.

(1967)

## PUZZLES

### 1

Septiembre sí es el mes más cruel  
Engendra torbellinos en el polvo  
Me engendró en el polvo volandero  
La tarde giraba en torno mío  
Sus espirales vaciaban vértigos  
y hojas muertas en mi ausencia  
Llamaron a la puerta entonces  
(Gato perezoso que bosteza  
aguza las pupilas  
despliega el abanico de sus garras)  
Abrí y no era el viento  
ni Madame X aquella concertista de los Alpes  
Tampoco la andina y dulce Rita lluviosa  
mi vecina  
Mucho menos nadie  
Era yo —mi señor.

### 2

Margarita  
te voy a contar el cuento más triste de esta noche  
Por ejemplo el de aquéllos que tiritan  
azules a lo lejos  
¡Ah silenciosos!  
los que acabaron  
¿Son los cadáveres de una vida que no fue  
que no hubo  
que sólo existe en el olvido?

Sobre su sombra hay un rocío más pesado  
que todos los minerales  
¿En cuál ventana o puerta  
se asomaron?

Antes que tú poblaron la soledad que ocupas  
ahogados en el humus del baratillo

¿Quién soy yo en el tiempo?

¿Quién eres tú?

Pero ahora jadeamos como un gran tórax que se cansa  
cuando lo agobia la amorosa fuerza.

3

Del amor tengo la estrella

¿Cómo sería tu amor sin tus rencores?

Separad esos ojos de alba pura

y esas manos y ese vientre y esos labios  
cuánto mejores que el vino

De ti

el ciervo que no se alcanza.



## EX CORDE

Señor,  
protege el desasosiego  
de este hombre, mira que el fuego  
en sus entrañas no cese,  
y bendice la penumbra  
en que su faz resplandece  
frente al abismo que alumbra  
la luz de su ordenador.

El es como tú, Señor,  
competente y sigiloso  
en su infinita faena,  
e igual que tú va esparciendo  
caminos sobre la arena.

No dejes de devolverle,  
si algún día  
la extravía,  
la inquietud de que se vive,  
y que de ti nunca espere  
la quietud de que se muere.

(Y por más prisa que tengas,  
no olvides cada mañana  
asomarte a su ventana).

Esto te pido, Señor,  
para ese poeta amigo  
que me sigue a todas partes  
y que a todas partes sigo.

## MENSAJE A SEVERO SARDUY

No pediré que te proclamen santo  
ni en Roma ni en La Habana ni en París,  
aunque bien visto tú estuviste a un tris  
de ser canonizado en vida: tanto

supiste ser tal cual eras, y tanto  
nos gustaba que tú fueras así  
—tan nuestro, tan de todos, tan de ti—,  
que en este mundo parecías santo.

No pediré tu canonización  
porque en Roma y con esa religión  
tu destino sería una capilla.

Como hijo de Elegguá que eras, diré  
a los orishas antillanos que  
te nombren Angel de la Jiribilla.

En tu casa, todo en orden:  
la luz fraudulenta del invierno  
ahuma las ventanas  
y extiende su pátina sobre los muebles.  
En los retratos lamidos por el tiempo  
eres el mismo que compró la lámpara  
y saludó al portero,  
y el que trajo el caballo de madera  
para el más pequeño.

Todo en orden en tu casa,  
Fiódor Mijáilovich:  
sobre la mesa de trabajo  
yacen los restos de tus últimos insomnios  
junto a los velones quemados  
de la madrugada.

(San Petersburgo, 1986)

## ME DA MIEDO PENSAR QUE HABRA UN INVIERNO

*En homenaje a Manuel Navarro Luna*

Me da miedo pensar que habrá un invierno  
en que la vida no recuerde más  
las manos que tenías para dar,  
los ojos que tenías para vernos.

Me da miedo pensar que solamente,  
tras la oscura crecida de los años,  
quedarán resistiéndose a tu muerte  
unas fechas, tus versos, un retrato.

Yo sé que lloraré cuando no pueda,  
en una noche de recuerdos míos,  
en una de esas noches que aún me quedan,  
rehacer la voz con que decías hijo,  
oír tus pasos y ver tu cabellera  
batida por el viento en Manzanillo.

## POSIBLE EPITAFIO PARA ANTONIO MACHADO

Olmo mutilado:  
maestro silencioso.

Tuya es la alegría  
de enseñar retoños  
en lugar de heridas.

*Ahora –rosa imposible– empiezas*

MARIANO BRULL

Me da miedo pensar que habrás un día

en que  
Cuando la toco,  
la rosa  
se adueña de mis dedos

Me da miedo y bajo mi piel provoca  
un deslizamiento  
de inesperada rosa.

*Homenaje a Mariano Brull*

en una noche de recuerdos  
en una de esas noches que aún me quedan,

relajar la voz con que decías todo,  
oir tus pasos y ver la cabellera  
batida por el viento en Marzamilla.

## PARA LLEGAR A LA CASA DE KAFKA

Salgamos de aquella Sinagoga, la pertinaz  
y neblinosa Sinagoga de la Praga Vieja.  
A la derecha está el verano en una calle,  
cubierto de adoquines. Tomemos el rumbo  
del Ayuntamiento, hacia aquel Judío  
que se niega a dar su óbolo a la Muerte.  
En el ángulo que hacen dos azares  
hallaremos la casa donde Hermann Kafka,  
moviendo la cabeza, cerrados los ojos,  
desaprueba que el hijo taciturno se escabulla  
del reloj de la despensa y busque  
los inviernos cotidianos en que yace  
el hombre. Kafka hijo no puede distraer  
ni un minuto en abrir la puerta.  
*Está enfermo, gravemente enfermo:*  
padece de vigilia, de extrema lucidez.  
Quiere parecer tranquilo. No recibe.

(Praga, 1987)

## PARA LLEGAR A LA TUMBA DE KAFKA

Hay que entrar al cementerio judío de Praga,  
no al viejo, donde manadas de tumbas se han helado  
sobre espinazos de tumbas aún más frías,  
sino al que llaman Nuevo y que es un bosque  
inventado por una primavera oscura  
que muerde los troncos y el ramaje y los obliga  
a convocar la paz del verde silencioso.  
Cálese la cofia de negro tafetán  
que el celador hebreo le propicia,  
que es de rigor cuidar las tradiciones,  
y avance por el sendero abierto entre la tapia  
y la fila primera de túmulos y encinas.  
Abrase paso por sus propios sentimientos, rompa  
la tupida maraña de sus cavilaciones  
a la vista de esas losas ciegas que murmuran  
y de tanta hierba presurosa que eligió el olvido  
para su lozanía, y camine, camine, camine y lea  
los nombres derramados en el bosque  
y que apenas se pronuncian. Despójese  
de esa emoción sólo admisible  
si Franz Kafka esperara su visita  
como un enfermo grave. Sepa usted que en este mundo  
toda tumba está vacía.

(Praga, 19.V.87)



## LEYENDO A LEZAMA JUNTO AL GUADALQUIVIR

Las moradas aguas del Guadalquivir  
trizan luces vecinas y remotas penumbras  
mientras anohecen junto a los muros  
de la calle Betis. Un bar derrama sin pudor  
los excesos de un cantar por sevillanas,  
y no sé cómo hacer cuando me piden,  
en el centro de este súbito paisaje,  
unos amigos andaluces que les lea  
*Noche insular: jardines invisibles.*  
(Pero no son las noches de España –bromeo–  
ni los jardines mudéjares de Falla).  
El poema está conmigo, y los dos  
frente al Puente de Triana nos callamos.  
En el aire brilla la espiral de oro  
donde cada noche se quema la Giralda.  
No sé cómo ha de sonar aquí tu orquesta  
de extraños y oscuros instrumentos,  
a qué sabrá el agua de ese cántaro lejano,  
qué insólito giro trazará tu alegoría  
ni qué dirá tu código, Lezama, a estos oídos  
que nunca han escuchado la noche de la Isla.  
Los amigos insisten en que lea tu poema:  
quieren verlo derretido por mi voz,  
ver qué pasa, qué sienten, qué descubren,  
qué pez emplumado los devora, qué polen tropical  
o ceniza de galeón quemado paladean  
mientras tus metáforas irrumpen en Sevilla.

Decido leerlo igual que si lo hiciera  
frente al cristal del Golfo y su memoria  
y desde el barro que te dio sus alimentos.  
Al fin *álzase en el coro la voz reclamada*,  
y no es extraña: suya es la fuerza  
de la hoja que al verdear crea al verano.

(Sevilla, 1987)

## EL IMAGINERO DE CADIZ

*A Nadia y a Fernando Quiñones*

El imaginero de Cádiz tiene su covacha  
en una calle que huele a marisco y hortaliza.  
A la puerta del taller, un perro enorme y triste  
anuncia que allá adentro, en la penumbra  
y el polvo de aquel agujero con olor a engrudo  
y serrín, a masilla y esmalte, a humo, a trapo,  
hay alguien: un viejo huesudo y sonriente  
que apenas cabe entre sus herramientas  
y asoma el rostro equino entre vírgenes  
tullidas, ángeles sin alas y sin ojos,  
pies de Cristo carcomidos, mantos desgarrados,  
nimbos de cobre mancillados de verdín...  
El perrazo sandio que nos mira, que nos huele  
agónicamente y gruñe al mundo con desgana,  
anuncia que allá adentro está su amo: alguien  
que por unas monedas más o menos –que a lo sumo  
darán para tabaco y vino– hace que a los altares  
y hornacinas regresen los ausentes,  
que de nuevo sangre el flaco costado del Señor,  
que vuele un ángel, que lloren las Marías,  
que por algún tiempo más amenacen como fuego  
las espadas de los arcángeles en las tinieblas.

(Cádiz-Madrid, 1987)

## SI YO FUERA YO

Si yo fuera yo  
no escribiría poemas:  
los dejaría en su sopor  
de espeso peso pesaroso.

Si yo fuera yo  
por nada de este mundo tocaría las palabras  
—semejantes a espadas rencorosas.

Si yo fuera yo  
y no mi testafarro  
no me atrevería a fingirles que me explico  
y que los comprendo.

Guardo memorias  
para el invierno:

entonces  
veré si puede  
salvarme la nostalgia.

Si no puede,  
sabré ya  
qué es el no ser.

## UNA NOTA PARA DOS SONETOS

*No obstante haber pasado las dos terceras partes de su vida en Europa, haber escrito toda su obra en francés y ser conocida por el título nobiliario de su marido, un general napoleónico con el que casó en el Madrid de José Bonaparte, María de las Mercedes Santa-Cruz y Montalvo, condesa de Merlin, habita un espacio en la mitología romántica habanera. Hija de los condes de Jaruco y Monpox, nacida en una casona señorial de la Plaza Vieja de La Habana el mismo año en que irrumpe la Revolución Francesa, se nos presenta como una aristócrata díscola y sentimental que de niña se fuga del Convento de Santa Clara por no resistir la severidad de las monjas, que de adolescente emula en dones de canto con una pollita mulata de voz angélica y, en las tertulias de ringorrango que tienen lugar en su casa, domina con su belleza y talento, y que, doce años antes de morir, conocida en París por su salón y sus libros, vuelve a la isla "encantadora y virginal" y la llama "hermosa patria mía" y en ella escribe: "La sólo propiedad incontestable debe ser ésta, la patria". Es en el aura de esta historia o leyenda, o ambas cosas, en la que dos amigos escriben y se intercambian estos sonetos, en los que la casona de la Plaza Vieja y Mercedes Santa-Cruz ascienden de la anécdota a la parábola.*

## A LA CASA DE LOS CONDES DE JARUCO

La casa de los Condes de Jaruco,  
testigo de esplendores coloniales  
empañados, duplica en sus vitrales  
las curvas de la piedra y del estuco.

Con vastas espirales el bejuco  
ha cubierto columnas, capiteles,  
hojas de acanto, rígidos laureles  
y blasones de un oro ya caduco.

No invoques a los dioses cejjuntos  
para que alcen burlones sus caretas  
y aparezcan de nuevo los conjuntos  
habaneros. Llorando en sus macetas  
las arecas están; los mediopuntos  
apagan su reflejo en las losetas.

SEVERO SARDUY

(8.IX.87, París)

## ESCENA DE LA CONDESITA DE JARUCO

*Para Severo Sarduy*

La condesita de Jaruco espera  
que llegue con la nueva primavera  
un barco de la Francia tumultuosa  
y en él un caballero y una rosa.

El mediopunto con la tarde trama  
una leyenda de color y llama  
mientras la condesita se adormece  
ante la mar que a su balcón se ofrece.

Ella sueña que el áureo caballero  
llega al puerto y quitándose el sombrero  
toma el camino de la Plaza Vieja

hacia la casa de su padre el conde  
donde ella por amor se muere y donde  
al caballero aguarda tras la reja.

(La Habana, 1987)



## INDICE

- Sonetos en mi vida
1. En los cántabros en el otoño, 7
  2. En la plaza de la Concepción, 10
  3. Huncidos frente a la costa, 11
- Decreto de las lidas, 12
- Mirada para una paisaje, 13
- Me pregunto, 14
- Escena con una averría detrás de la ventana, 15
- Reflexión breve, 16
- Discurso del viento, 17
- Está para volar, 19
- Primer testamento, 20
- Que caigan entre salinos, 21
- Llamada local, 22
- Contribución a la dialéctica, 23
- Miedo, 24
- Hiena en Santa Zofora, 25
- Todo sobre en el aljibe, 26
- Sigue insistiendo, 27
- Yo me estaré callado, 28
- Parales, 29
- En combe, 31
- Mensaje a Severo Sanfury, 32
- La casa de Dostoyevski, 33
- Me da miedo pensar que habrá un invierno, 34
- Posible epitafio para Antonio Machado, 35
- En esta casa, 36
- Para llegar a la casa de Kafka, 37

INDICE DEL JORNAL LA VANGUARDIA

La existencia de nuevos aspectos  
que liguen con la historia americana  
un libro de la Prensa norteamericana  
y en el fin caballero y su obra.

El medio guano con la tarde inmensa  
una leyenda de color y flama  
mientras la cruda vida se adelanta  
como la raíz que a su lado se abraza.

El fin de un mundo caballero  
llega al puerto y quita el corazón  
como el viento de la Plaza Vieja

Hacia la casa de su padre el viento  
desde ella que nunca se detiene y sigue  
alrededor de su vida y su obra.

1919-1920

Sonetos en mi isla

1. *En los cangilones del litoral*, 9

2. *En la plaza de la Catedral*, 10

3. *Huracán frente a la costa*, 11

Boceto de las islas, 12

Mirada para una paisaje, 13

Me pregunto, 14

Escena con una avenida detrás de la ventana, 15

Balada breve, 16

Discurso del títere, 17

Ese raro ruidito, 19

Primer testamento, 20

Que canten este salmo, 21

Llamada local, 22

Contribución a la dialéctica, 23

Miedo, 24

Fiesta en Stara Zagora, 25

Todo sobra en el adiós, 26

Suite interior, 27

Yo me estaré callado, 28

Puzzles, 29

Ex corde, 31

Mensaje a Severo Sarduy, 32

La casa de Dostoievski, 33

Me da miedo pensar que habrá un invierno, 34

Posible epitafio para Antonio Machado, 35

La rosa otra, 36

Para llegar a la casa de Kafka, 37

Para llegar a la tumba de Kafka, 38	38
Leyendo a Lezama Lima junto al Guadalquivir, 39	39
El imaginero de Cádiz, 41	41
Si yo fuera yo, 42	42
Guardo memorias, 43	43
Una nota para dos sonetos, 44	44
A la casa de los Condes de Jaruco, 45	45
Escena de la Condesita de Jaruco, 46	46



UNIVERSIDAD DE GUATEMALA  
FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS Y FÍSICAS  
INSTITUTO DE CIENCIAS QUÍMICAS  
CARRERAS DE QUÍMICA  
QUÍMICA INORGÁNICA  
QUÍMICA ORGÁNICA  
QUÍMICA ANALÍTICA  
QUÍMICA FARMACÉUTICA  
QUÍMICA DE ALIMENTOS  
QUÍMICA DE LOS MATERIALES  
QUÍMICA DE LOS POLÍMEROS  
QUÍMICA DE LOS TEXTILES  
QUÍMICA DE LOS PIGMENTOS  
QUÍMICA DE LOS COLORANTES  
QUÍMICA DE LOS PLÁSTICOS  
QUÍMICA DE LOS PAPELES  
QUÍMICA DE LOS FERTILIZANTES  
QUÍMICA DE LOS PESTICIDAS  
QUÍMICA DE LOS DETERGENTES  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO PERSONAL  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE LIMPIEZA  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE ALIMENTACIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE AROMATIZACIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE PERFUMERÍA  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE HIGIENE PERSONAL  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE BELLEZA  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA PIEL  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DEL CABELLO  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LAS UÑAS  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LOS DIENTES  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA VISTA  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA OÍDIA  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA AUDICIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA VOZ  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA RESPIRACIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA DIGESTIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA ABSORCIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA EXCRECIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA ELIMINACIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA REPRODUCCIÓN  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA SALUD  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA VIDA  
QUÍMICA DE LOS PRODUCTOS DE CUIDADO DE LA MUERTE



colección *poesía*

0 *Efigie canaria*  
Manuel Padorno

1 *Simple condicional*  
Pedro Flores

2 *Desierto*  
Javier Cabrera

3 *Recintos*  
Paula Nogales Romero

4 *Contrazul*  
Antonio Puente

5 *Memorias para el  
invierno*  
Manuel Díaz Martínez



*Ediciones*  
*Excmo. Ayuntamiento de*  
*Las Palmas de Gran Canaria*